



檔號：( ) in HAD SKDC13/30/5/1 Pt.5  
電話：3740 5272  
傳真：2174 8355  
電郵：joyce\_ly\_chan@had.gov.hk

電郵函件

西貢區議會  
交通及運輸委員會

各位委員：

西貢區議會  
交通及運輸委員會  
二〇一四年第二次會議(續會)

西貢區議會交通及運輸委員會二〇一四年第二次會議(續會)將於二〇一四年四月三日(星期四)下午二時三十分，在將軍澳坑口培成路 38 號西貢將軍澳政府綜合大樓三樓西貢區議會會議室舉行，會議議程如下：

- (I) 道路工程/設施 (下午二時三十分至下午四時三十分)
- (SKDC(TT)文件第 37/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 38/14 號)
1. 要求運輸署擴建寶琳路與翠琳路增建行車路及澳頭村路口增建迴旋處，以便改善該區交通
  2. 要求政府回應寶康路行人過路設施之跟進情況，並考慮居民建議橫過寶康路到寶翠公園的意見  
要求運輸署儘快落實於將軍澳寶康路興建行人過路設施  
(SKDC(TT)文件第 39/14 號)
  3. 要求於影業路加設行人過路設施，保障路人安全  
要求運輸署正視訴求，盡快擴闊影業路(集福路至寶寧路之間一段)，並在該處設置紅綠燈  
(SKDC(TT)文件第 40/14 號)
  4. 布袋澳村村口增設迴旋處
  5. 西貢區泊車位不足及相關事宜  
要求領匯於轄下停車場增設私家巴士泊車位，以應付需求  
要求運輸署於區內增設私家巴士泊車位，以應付需求

調景嶺車位嚴重不足的情況  
(SKDC(TT)文件第 41/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 42/14 號)

6. 興建扶手電梯，連接寶林北路山上(康盛花園、翠林)往來寶林區  
興建有蓋樓梯、扶手及升降機混合系統連接康盛花園 - 寶康路  
興建有蓋樓梯、扶手及升降機混合系統連接景明苑 - 陶樂路  
(SKDC(TT)文件第 43/14 號)
7. 要求於佳景路由景林邨邨口至新都城二期馬路增設斑馬線  
(SKDC(TT)文件第 44/14 號)
8. 要求於西貢普通道加設單車停泊處
9. 要求政府加強配套及教育等，以減少將軍澳的單車意外。
10. 要求政府在魷魚灣村足球場與教育學院分合校間之停車場改建為多層車  
場及增建無障礙設施，以便解決車位嚴重不足引致魷魚灣路長遠非法泊車  
問題及增設無障礙通道讓方便山上居民使用  
將軍澳魷魚灣村道香港海關宿舍建造工程(交通及運輸事宜)
11. 要求在寶寧路富寧花園商場門口與厚德邨之間增設行人過路設施並加裝  
行人輔助線

## (II) 其他交通及運輸相關事宜

(下午四時三十分至下午四時四十分)

12. 要求警方在新西貢公路(近窩尾巴士站)增設固定偵速攝影機，加強打擊超  
速駕駛問題
13. 寶邑路及至善街車輛聚集及違例停泊問題

## (III) 新議事項

(下午四時四十分至下午六時)

### 【由委員提出動議】

#### 西貢區公共交通服務

##### (A) 巴士

1. 建議加密 796C 巴士線於繁忙時段之服務班次  
(SKDC(TT)文件第 45/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 75/14 號)
2. 要求九巴於繁忙時段新增 296M 特別班次往返寶林總站至翠林邨及康盛花  
園  
(SKDC(TT)文件第 46/14 號)
3. 要求新巴提供 798 號巴士班次詳細時間表  
(SKDC(TT)文件第 48/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 76/14 號)



4. 要求巴士公司儘快於區內未有上蓋之巴士站增設上蓋  
(SKDC(TT)文件第 49/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 77/14 號)

(B) 小巴

5. 促請延長 110 專線小巴路線駛經旺角洗衣街及經啟晴邨及德朗邨  
(SKDC(TT)文件第 50/14 號)
6. 要求運輸署儘快開設小巴線及醫管局調撥資源提供員工穿梭巴士來往將軍澳醫院及聯合醫院  
(SKDC(TT)文件第 51/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 70/14 號)
7. 要求政府儘快落實將長者及合資格殘疾人士提供 2 元乘車優惠計劃，擴展至「綠色」專線小巴，並將計劃涵蓋範圍拓展至非固定路線(即紅色小巴)  
(SKDC(TT)文件第 52/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 71/14 號)

(C) 其他

8. 要求運輸署檢討將軍澳的公共交通服務，以紓緩港鐵擠迫問題  
(SKDC(TT)文件第 58/14 號)
9. 要求本會及政府相關部門檢討將軍澳區的公共交通情況以配合未來的發展  
(SKDC(TT)文件第 59/14 號)
10. 要求運輸署全盤檢討全港過海交通服務  
(SKDC(TT)文件第 60/14 號)

道路工程/設施

11. 要求運輸署擴闊富寧商場對出的巴士站，讓更多巴士路線在該站增加落客點，方便居民  
(SKDC(TT)文件第 62/14 號)
12. 建議擬議設置之 72 區臨時停車場提供貨車及電單車泊位  
(SKDC(TT)文件第 63/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 74/14 號)
13. 要求運輸署於區內合適位置增設電單車泊車位，以應付需求  
(SKDC(TT)文件第 64/14 號)
14. 要求領匯於轄下停車場增設電單車泊車位，以應付需求  
(SKDC(TT)文件第 65/14 號)  
(SKDC(TT)文件第 72/14 號)
15. 要求運輸署於將軍澳寶豐路左轉寶林北路加裝燈號，減少車輛等候時間  
(SKDC(TT)文件第 66/14 號)

16. 要求運輸署加強向公眾教育新迴旋處道路標記的使用方法  
(SKDC(TT)文件第 67/14 號)

(IV) 【由區議會全體會議轉介的議題】

(下午六時至下午六時十分)

1. 促請政府為居民解決清水灣道交通流量日益高漲問題，未雨綢繆，立即改善清水灣道的交通承載量  
(請參閱 2014 年 3 月 4 日西貢區議會全體會議文件 SKDC(M)文件第 76/14 及 91/14 號)
2. 要求運輸署恢復清水灣半島往來調景嶺及東九龍交通路線  
(請參閱 2014 年 3 月 4 日西貢區議會全體會議文件 SKDC(M)文件第 77/14 及 92/14 號)

(V) 其他事項

(下午六時十分至下午六時十五分)

(VI) 下次會議日期及時間

敬請各委員帶備有關文件依時出席是次會議。

(備註：1. 每名委員就每一個議題參與討論的最高次數為兩次，而每次發言的時限為兩分鐘。)

西貢區議會  
交通及運輸委員會  
秘書 陳樂欣



二〇一四年三月二十一日



連以下附件

1.	[SKDC(TT)文件第 37/14 號]	運輸署匯報西貢區及將軍澳區道路工程/設施的跟進情況
2.	[SKDC(TT)文件第 38/14 號]	路政署(西貢及將軍澳區)的主要交通改善項目及時間表
3.	[SKDC(TT)文件第 39/14 號]	路政署：寶康路行人過路處遷移樹木資料
4.	[SKDC(TT)文件第 40/14 號]	運輸署：影業路交通及人流調查數據
5.	[SKDC(TT)文件第 41/14 號]	西貢地政處書面回覆：領匯公司提交轄免申請書事宜
6.	[SKDC(TT)文件第 42/14 號]	西貢地政處書面回覆：關注將軍澳區內車位不足問題
7.	[SKDC(TT)文件第 43/14 號]	運輸及房屋局書面回覆：連接將軍澳山上地區至寶林區的扶手電梯工程
8.	[SKDC(TT)文件第 44/14 號]	運輸署：佳景路交通及人流調查數據
9.	[SKDC(TT)文件第 45/14 號]	建議加密 796C 巴士線於繁忙時段之服務班次
10.	[SKDC(TT)文件第 46/14 號]	要求九巴於繁忙時段新增 296M 特別班次往返寶林總站至翠林邨及康盛花園
11.	[SKDC(TT)文件第 48/14 號]	要求新巴提供 798 號巴士班次詳細時間表
12.	[SKDC(TT)文件第 49/14 號]	要求巴士公司儘快於區內未有上蓋之巴士站增設上蓋
13.	[SKDC(TT)文件第 50/14 號]	促請延長 110 專線小巴路線駛經旺角洗衣街及經啟晴邨及德朗邨
14.	[SKDC(TT)文件第 51/14 號]	要求運輸署盡快開設小巴線及醫管局調撥資源提供員工穿梭巴士來往將軍澳醫院及聯合醫院
15.	[SKDC(TT)文件第 52/14 號]	要求政府儘快落實將長者及合資格殘疾人士提供 2 元乘車優惠計劃，擴展至「綠色」專線小巴，並將計劃涵蓋範圍拓展至非固定路線(即紅色小巴)
16.	[SKDC(TT)文件第 58/14 號]	要求運輸署檢討將軍澳的公共交通服務，以紓緩港鐵擠迫問題
17.	[SKDC(TT)文件第 59/14 號]	要求本會及政府相關部門檢討將軍澳區的公共交通情況以配合未來的發展
18.	[SKDC(TT)文件第 60/14 號]	要求運輸署全盤檢討全港過海交通服務
19.	[SKDC(TT)文件第 62/14 號]	要求運輸署擴闊富寧商場對出的巴士站，讓更多巴士路線在該站增加落客點，方便居民
20.	[SKDC(TT)文件第 63/14 號]	建議擬議設置之 72 區臨時停車場提供貨車及電單車泊位
21.	[SKDC(TT)文件第 64/14 號]	要求運輸署於區內合適位置增設電單車泊車位，以應付需求
22.	[SKDC(TT)文件第 65/14 號]	要求領匯於轄下停車場增設電單車泊車位，以應付需求
23.	[SKDC(TT)文件第 66/14 號]	要求運輸署於將軍澳寶豐路左轉寶林北路加裝燈號，減少車輛等候時間
24.	[SKDC(TT)文件第 67/14 號]	要求運輸署加強向公眾教育新迴旋處道路標記的使用方法
25.	[SKDC(TT)文件第 70/14 號]	醫院管理局九龍東醫院聯網就 SKDC(TT)文件第 51/14 號的回覆
26.	[SKDC(TT)文件第 71/14 號]	勞工及福利局就 SKDC(TT)文件第 52/14 號的回覆
27.	[SKDC(TT)文件第 72/14 號]	領匯就 SKDC(TT)文件第 65/14 號的回覆
28.	[SKDC(TT)文件第 74/14 號]	西貢地政處就 SKDC(TT)文件第 63/14 號的回覆
29.	[SKDC(TT)文件第 75/14 號]	新巴/城巴就 SKDC(TT)文件第 45/14 號的回覆



30.	[SKDC(TT)文件第 76/14 號]	新巴/城巴就 SKDC(TT)文件第 48/14 號的回覆
31.	[SKDC(TT)文件第 77/14 號]	新巴/城巴就 SKDC(TT)文件第 49/14 號的回覆

電郵  
副本送：

西貢民政事務處民政事務專員蕭慕蓮太平紳士  
西貢民政事務處民政事務助理專員尹尚謙先生  
西貢民政事務處高級行政主任(區議會)劉丹女士  
西貢民政事務處一級行政主任(區議會)胡達志先生  
民政事務總署高級新聞主任(3)岑淑碧女士  
民政事務總署新聞主任(3)朱珮琦女士  
民政事務總署助理新聞主任(3)黃正紅女士  
西貢民政事務處各行政主任  
西貢民政事務處各聯絡主任主管  
西貢民政事務處一級法定語文主任謝穎詩女士  
西貢民政事務處一級秘書雷芷君女士  
運輸署高級運輸主任/西貢麥潔儀女士  
運輸署工程師/西貢莊漢文先生  
運輸署工程師/行人區改善計劃蕭麗明女士  
運輸署工程師/特別職務 1 雷高明先生  
香港警務處行動支援小隊指揮官(將軍澳分區)葉金輝先生  
香港警務處小隊指揮官(行動支援)(西貢分區)劉任明先生  
香港警務處觀塘區交通隊主管何志堅先生  
房屋署物業服務經理(物業服務)(大埔、北區、沙田及西貢)(四)林文浩先生  
路政署區域工程師/西貢謝良有先生  
路政署區域工程師/將軍澳何亦文先生  
九巴對外事務經理柳俊江先生  
城巴/新巴公眾事務主任鍾佩怡女士  
西貢區議會主席吳仕福 GBS 太平紳士  
西貢區議會副主席陳國旗先生, BBS